TD

الأمم المتحدة

TD/B/CN.1/GE.1/1

20 July 1994

ARABIC

**مؤتمر الأمم المتحدة
للتجارة والتنمية**

مجلس التجارة والتنمية

اللجنة الدائمة للسلع الأساسية

فريق الخبراء المخصص المعنى بادارة المخاطر

في تجارة السلع الأساسية

جنيف، ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشرح على جدول الأعمال المؤقت

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١ انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣ بناء المؤسسات الوطنية لتسهيل الوصول الى أسواق ادارة المخاطر بالنسبة لصغار المنتجين والتجار وبالأخص من البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقال: القضايا ذات الصلة والسبل الممكنة لتذليلها
- ٤ العقبات التي تفرضها مخاطرة النظير والمخاطرة السيادية على تحسين فرص الوصول الى أسواق ادارة المخاطر: القضايا ذات الصلة، والمشاكل، والحلول الممكنة
- ٥ مسائل أخرى
- ٦ اعتماد تقرير فريق الخبراء المخصص الى اللجنة الدائمة للسلع الأساسية.

ثانيا - شروح على جدول الأعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

سيحتاج الفريق المخصص الى انتخاب رئيس ونائب رئيس. والمقترح أن يحيء عضوا المكتب هذين من مناطق جغرافية متغيرة. وأن يتم اختيارهما من بين الخبراء الحكوميين المشاركون في الاجتماع.

البند ٢: إقرار جدول الأعمال المؤقت وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت الوارد في الفرع أولاً أعلاه سبق أن أقرته مشاورات الأمين العام المعقدة في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٤. وحسبما هو منصوص عليه في جدول اجتماعات الأونكتاد، سيكون متاحاً لفريق الخبراء المخصص ثلاثة أيام عمل من ٢٦ الى ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤. وستتاح طيلة الدورة تيسيرات الترجمة الشفوية لجلسة صباحية واحدة (من العاشرة صباحاً الى الواحدة بعد الظهر) ولجلسة مسائية واحدة (من الثالثة بعد الظهر الى السادسة بعد الظهر). وفي الجلسة الأولى التي تعتقد بتاريخ ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر، يدلي الأمين العام للأونكتاد أو نائبه ببيان استهلالي وتكرس بقية الدورة للبنود من ٢ الى ٦ من جدول الأعمال المؤقت.

البند ٣: بناء المؤسسات الوطنية لتيسير الوصول الى أسواق ادارة المخاطر بالنسبة لصفار المنتجين والتجار وبالأخص من البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقال: القضايا ذات الصلة والسبل الممكنة للتذليلها

بغية توفير معلومات أساسية بشأن الحاجة الى طرائق ممكنة لبناء مؤسسات وطنية لتيسير الوصول الى أسواق ادارة المخاطر، أعدت أمانة الأونكتاد تقريراً عنوانه "توزيع المخاطر بعد تحرير تسويق السلع الأساسية ومشاكل الوصول الى أسواق ادارة المخاطر بالنسبة لكيانات البلدان النامية - مسألة الين في افريقيا كمثال توضيحي" (TD/B/CN.1/2). ويناقش ذلك التقرير المخاطر السعرية التي تواجه صفار المنتجين الزراعيين، ومصدري القطاع الخاص المحلي، والحكومات الوطنية، في ظل نظام تسويق متحرر، والسبل الممكنة لتنظيم فرص وصول أولئك الفرقاء الى أدوات ادارة المخاطر. وهو يحاول توضيح سبل ووسائل تجنب الآثار الاجتماعية المرتبطة على وقوع عبء تقلب الأسعار الدولية بصفة رئيسية على عاتق صفار المنتجين، ويقترح اجراءات ينظر فيها الخبراء بما يمكن اتخاذها للتخفيف من هذه الحالة.

البند ٤:

العقبات التي تفرضها مخاطرة النظير والمخاطر السيادية على تحسين فرص الوصول إلى أسواق ادارة المخاطر: القضايا ذات الصلة، المشاكل، والحلول الممكنة

بغية النظر في هذا البند، أعدت الأمانة تقريراً (TD/B/CN.1/GE.1/3) يناقش المخاطر الائتمانية التي يواجهها الذين يوفرون أدوات ادارة مخاطر أسعار السلع الأساسية، حين يتضمن الاستعمال عنصراً ائتمانياً، بما في ذلك المخاطر المترتبة باحتمال تخلف المستعمل عن الوفاء (مخاطر النظير) واحتمال التخلف عن الوفاء المرتبط ببلد مقر اقامة المستعمل (المخاطرة السيادية). وهاتان المخاطرتان بالذات تحدان من فرص وصول شركات عديدة، لا سيما الشركات في البلدان النامية وفي الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقال، الى أسواق ادارة المخاطر. ويبحث التقرير أيضاً مختلف سبل تذليل أو تقليل مشاكل المخاطر الائتمانية ومشاكل تزايد عرض مختلف أدوات ادارة المخاطر على الكيانات ذات الصلة بالسلع الأساسية (الشركات المنتجة والمتجارة على السواء)، ويطرح للنظر اقتراحات باجراءات على المستويين الوطني والدولي يمكن أن تساعده على تخفيف حدة المشاكل في هذا المجال.

البند ٥:مسائل أخرىالبند ٦:اعتماد تقرير فريق الخبراء المخصص الى اللجنة الدائمة للسلع الأساسية

يقترح تفويض الرئيس في إعداد تقرير موجز بشأن أعمال الفريق المخصص، يتضمن آية استنتاجات أو توصيات متفق عليها يود الخبراء عرضها على الحكومات، ويقدم هذا التقرير الى اللجنة الدائمة للسلع الأساسية في دورتها الثالثة للاطلاع واتخاذ ما يمكن اتخاذه من اجراءات.

- - - - -